










Karakteristike vašeg novog klima uređaja

2-step cooling (Hlađenje u 2 koraka)

Funkcija hlađenja u 2 koraka će brzo ohladiti prostoriju tako da se dostigne željena temperatura a zatim će automatski prilagoditi brzinu ventilatora i smer protoka vazduha da bi vam bilo prijatno i sveže.

Brzo hlađenje/grejanje

Ako želite jak i hladan/topao vazduh, samo odaberite funkciju Brzo! Dobićete najjači mogući vazduh!

Prijatno hlađenje/grejanje

Ako želite prijatan i osvežavajući vazduh, funkcija Prijatno će širiti hladan/topao vazduh ne direktno u vas, tako da će vam i dalje biti prijatno.

Single User (Jedan korisnik)

Koristite funkciju Jedan korisnik kada ste sami kod kuće. Funkcija Jedan korisnik će svesti potrošnju energije na minimum sa inverter tehnologijom i smanjiće račun za struju podešavanjem maksimalnog radnog kapaciteta kompresora.

Laki filter

Nema rešetke koju morate da uklonite pre odvajanja filtera iz klima uređaja! Stoga se filter može čistiti lako i češće nego pre! Često čišćenje filtera će sprečiti prašinu da prodre u proizvod ili da stvaranje naslaga u filteru.

Funkcija good'sleep

Funkcija **good'sleep** će vam omogućiti neometan, ugodan san noću prilagođavanjem temperature, brzine ventilatora i smera protoka vazduha.

Pametno postavljanje

Kada je postavljanje gotovo, vaš proizvod će izvršiti samopregled u probnom radu da proveri da li je sve postavljeno kako treba.

Lako postavljanje

Tako ga je jednostavno postaviti! Možete lako da okačite proizvod na zid i spojite cevi/creva i el. instalacije otvaranjem poklopca u dnu proizvoda. Sada nećete morati da mrdate proizvod da biste spojili cevi/creva i el. instalacije!

Ovaj uređaj je usaglašen sa direktivama Evropske unije o niskoj voltaži (2006/95/EC) i o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2004/108/EC). (AR∗∗HSSDA∗∗)
Utvrđeno je da ovaj proizvod ispunjava uslove koje propisuju Direktiva za radio i telekomunikacionu terminalnu opremu (1999/5/EC), Direktiva za električne uređaje niskog napona (2006/95/EZ) i Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (2004/108/EZ), koje je donela Evropska unija. (AR∗∗HSFSA/HSFNB/HSSDB∗∗)



Pravilno odlaganje ovog proizvoda (Odlaganje električne i elektronske opreme)

(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.
Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.
Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju saostalim komercijalnim otpadom.





Sadržaj





Sigurnosne mere

Pre nego što pustite u rad svoj novi klima uređaj, molimo vas da temeljno pročitate ovo uputstvo, da biste bili sigurni da znate kako da bezbedno i efikasno koristite veliki broj opcija i funkcija.

Navedena uputstva pokrivaju više modela, i stoga se karakteristike vašeg klima uređaja mogu neznatno razlikovati od opisanih u ovome uputstvu. Ukoliko imate bilo kakva pitanja, pozovite najbliži kontakt-centar ili potražite mrežnu pomoć i informacije na www.samsung.com.

Važne bezbednosne mere i simboli:

⚠ **UPOZORENJE**	Opasnosti ili nebezbedno rukovanje koje može dovesti do **teških povreda ili smrti.**
⚠ **OPREZ**	Opasnosti ili nebezbedno rukovanje koje može izazvati**lakše telesne povrede ili oštećenje imovine.**

	Sledite uputstva.		Prekinuti napajanje.
	NE pokušavajte.		NE rasklapajte.
	Uverite se da je uređaj uzemljen, da biste izbegli strujni udar.		

ZA UGRADNJU — ⚠ UPOZORENJE

Koristite kabl za napajanje sa specifikacijama za ovaj proizvod ili nešto noviji model и користите ga samo za ovaj aparat. Ne proširujte vod.

- Proširivanje kabla za napajanje može da dovede do električnog šoka ili požara.
- Ne upotrebljavajte transformator napona. To može da izazove strujni udar ili požar.
- Ukoliko je napon / frekvencija / strujno okruženje drugačije, može doći do požara.

Instaliranje ovog uređaja mora da izvodi kvalifikovan tehničar ili kompanija za servisiranje.

- Ako se ne pridržavate uputstva, može doći do strujnog udara, požara, eksplozije, problema sa uređajem ili povrede a može takođe i da poništi garanciju na postavljeni proizvod.

Postavite prekidač za izolaciju pored klima uređaja (ali ne na ploče klima uređaja) kao i sklopku za klima uređaj.

- Ako se ne pridržavate uputstva, može doći do strujnog udara ili požara.

Dobro pričvrstite spoljašnju jedinicu tako da njen elektro deo ne bude izložen.

- Ako se ne pridržavate uputstva, može doći do strujnog udara, požara, eksplozije ili problema sa uređajem.





Ovaj uređaj nemojte montirati ni blizu grejača ili zapaljivog materijala. Uređaj nemojte postavljati ni u vlažnoj prostoriji, u kojoj ima ulja ili prašine, u kojoj bi bio direktno izložen sunčevoj svetlosti ili vodi (kišnim kapima). Ovaj uređaj nemojte ugrađivati ni na lokaciju na kojoj može doći do curenja gasa.

- To može da izazove strujni udar ili požar.

Nikada nemojte postavljati uređaj na mesto kao što je visok spoljašnji zid, odakle bi mogao da padne.

- Ukoliko spoljašnja jedinica padne, može doći do povrede, smrti ili oštećenja tuđe imovine.

Ovaj uređaj mora biti propisno uzemljen. Nipošto ga nemojte uzemljiti preko cevi za gas, plastične cevi za vodu ili telefonske linije.

- U suprotnom može da dođe do strujnog udara, požara i eksplozije.
- Budite sigurni da koristite priključnicu sa uzemljenjem.

ZA UGRADNJU | ⚠ OPREZ

Uređaj postavite na ravan i čvrst pod koji može da izdrži njegovu težinu.

- Ako se ne pridržavate tog pravila, može doći do prekomernih vibracija, buke ili problema sa uređajem.

Odvodno crevo postavite pravilno, tako da sva voda može da oteče.

- U suprotnom, može doći do poplave i oštećenja imovine. Izbegavajte dodavanje cevi za odvod jer se u budućnosti mogu javiti neprijatni mirisi.

Prilikom ugradnje spoljašnje jedinice, vodite računa da odvodno crevo bude ispravno postavljeno i da se voda adekvatno odvodi.

- Voda nastala kondenzacijom tokom rada uređaja može preplaviti i oštetiti imovinu.
  Isto tako, ukoliko zimi dođe do stvaranja i pucanja leda, može doći do povrede, smrti ili oštećenja imovine.

NAPAJANJE STRUJOM | ⚠ UPOZORENJE

Kada je prekidač oštećen, molimo Vas da pozovete najbliži servisni centar.

Nemojte da vučete ili jako da savijate kabl za struju. Nemojte da uvijate ili vezujete kabl za struju. Nemojte da zakačujete kabl za struju preko metalnih predmeta, da stavljate teške predmete preko njega, da ga umećete između predmeta ili da ga gurate u prostor iza uređaja.

- To može da izazove strujni udar ili požar.





Sigurnosne mere

NAPAJANJE STRUJOM 


Kada klima uređaj ne koristite duže vreme, takođe i za vreme grmljavine/sevanja, isključite napajanje na osiguraču.

▶ Ako se ne pridržavate uputstva, može doći do strujnog udara ili požara.

ZA KORIŠĆENJE 


Ukoliko uređaj bude poplavljen, pozovite najbliži servis.

▶ Ako se ne pridržavate uputstva, može doći do strujnog udara ili požara.

Ako aparat počne da ispušta čudne zvuke, dim ili miris paljevine, odmah ga isključite iz struje i pozovite servisni centar.

▶ Ako se ne pridržavate uputstva, može doći do strujnog udara ili požara.

Ako dođe do curenja gasa (kao na primer propan, tečni gas, itd.), odmah provetrite prostoriju ne dodirujući utikač. Nemojte dodirivati uređaj ni kabl za struju.

▶ Nemojte koristiti ni ventilator.

▶ Varnica može dovesti do eksplozije ili požara.

Pozovite najbliži servis radi reinstaliranja klima uređaja.

▶ U suprotnom, može doći do problema sa uređajem, curenja vode, strujnog udara ili požara.

▶ Dostava uređaja nije obezbeđena. Ukoliko uređaj ponovo ugrađujete na drugom mestu, pripadajući troškovi i naknada majstoru biće ponovo naplaćeni.

▶ Obavezno pozovite najbliži servis ukoliko klima uređaj nameravate da ugradite na nestandardno mesto, kao što je industrijska zona ili u blizini obale, gde je on izložen soli u vazduhu.


Nemojte pipati prekidač sa mokrim rukama.

▶ Može doći do strujnog udara ili požara.

Nemojte isključiti klima uređaj sa prekidačem dok radi.

▶ Isključivanje klima uređaja pa zatim ponovno uključivanje preko prekidača, može da dovede do pojave varničenja ili požara.

Kada otpakujete klima uređaj, sav materijal za pakovanje držite van domašaja dece, jer po njih može biti opasan.

▶ Ukoliko dete navuče kesu preko glave, može da se uguši.





Nemojte gurati prste ili predmete u utikač dok uređaj radi.
- ▶ Naročitu pažnju obratite na to da deca ne guraju prste u uređaj, jer mogu da se povrede.

Ne dodirujte krilca za usmeravanje vazduha golim rukama dok uređaj greje.
- ▶ Može doći do strujnog udara ili požara.

Nemojte gurati prste ili predmete u dovod/odvod vazduha klima uređaja.
- ▶ Naročitu pažnju obratite na to da deca ne guraju prste u uređaj, jer mogu da se povrede.

Nemojte udarati ili vući uređaj na silu.
- ▶ Može doći do požara, povrede ili problema sa uređajem.

ZA KORIŠĆENJE | ⚠ UPOZORENJE

Blizu spoljašnje jedinice nemojte postavljati bilo kakav objekat preko kog bi deca mogla da se popnu na uređaj.
- ▶ Deca se mogu ozbiljno povrediti.

Klima uređaj nemojte preterano dugo koristiti u slabo provetrenim prostorijama ili blizu nepokretnih osoba.
- ▶ To može biti opasno usled nedostatka kiseonika. Najmanje jednom na svaki sat otvorite prozor.

Ako bilo kakva strana supstanca, kao npr. voda, uđe u aparat, isključite aparat iz struje i pozovite servisni centar.
- ▶ Ako se ne pridržavate uputstva, može doći do strujnog udara ili požara.

Nemojte sami pokušavati da popravite, rastavite ili modifikujete uređaj.
- ▶ Nemojte koristiti improvizovani osigurač (npr. od bakra, čelične žice i sl.), već isključivo standardne.
- ▶ U suprotnom, može doći do strujnog udara, požara, problema sa uređajem ili povrede.





Sigurnosne mere

ZA KORIŠĆENJE | ⚠OPREZ

Ispod unutrašnje jedinice nemojte postavljati nikakve predmete ili uređaje.
- ▶ Kapljanje vode iz unutrašnje jedinice može dovesti do požara ili oštećenja imovine. (primer električni uređaji)

Najmanje jednom godišnje proverite da okvir spoljašnje jedinice nije možda napukao.
- ▶ Nepoštovanje tog pravila može dovesti do povrede, smrti ili oštećenja imovine.

Maksimalna električna struja je izmerena po IEC standardima za bezbednost, a el. struja je izmerena po ISO standardu za energetsku efikasnost.

Na uređaju nemojte stajati, niti na njega stavljati bilo šta (npr. rublje, upaljene sveće, cigarete, sudove, hemikalije, metalne objekte itd.).
- ▶ Može doći do strujnog udara, požara, problema sa uređajem ili povrede.

Uređajem nemojte rukovati ni mokrim rukama.
- ▶ Može doći do strujnog udara ili požara.

Uređaj nemojte prskati nestabilnim jedinjenjima poput insekticida.
- ▶ On je ne samo štetan po ljude već može dovesti i do strujnog udara, požara ili problema sa uređajem.

Nemojte piti vodu iz klima uređaja.
- ▶ Ta voda može biti štetna za ljude.

Nemojte udarati daljinski upravljač i ne pokušavajte da ga rasklopite.

Nemojte dodirivati cevi povezane na uređaj.
- ▶ Može doći do opekotina i povreda.

Klima uređaj nemojte koristiti za očuvanje preciznih uređaja, hrane, životinja, biljaka, kozmetike ili u bilo koje druge nestandardne svrhe.
- ▶ Može doći do oštećenja imovine.

Izbegavajte dugo izlaganje ljudi, životinja ili biljaka direktnom toku vazduha iz klima uređaja.
- ▶ To je štetno za ljude, životinje i biljke.

Ovaj uređaj nije predviđen da njime upravljaju osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim mogućnostima, koje nemaju iskustva ili umeća, sem ako nisu pod nadzorom ili im uputstva za upravljanje uređajem daje osoba odgovorna za njihovu bezbednost. Decu bi trebalo nadgledati kako bi se obezbedilo da se ne igraju uređajem.





Za korišćenje u Evropi : Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, pod uslovom da su svesni potencijalnih opasnosti i da ih odgovorna osoba nadzire ili im je dala uputstva za bezbedno korišćenje uređaja. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju da obavljaju deca bez nadzora odraslih.

ZA ČIŠĆENJE | ⚠UPOZORENJE

Uređaj nemojte čistiti direktnim prskanjem vodom. Za čišćenje uređaja nemojte koristiti ni benzen, izbeljivač niti alkohol.

▶ Može doći do dekoloracije, deformacije, oštećenja, strujnog udara ili požara.

Pre čišćenja ili održavanja uređaja, prekinite napajanje i sačekajte da se ventilator zaustavi.

▶ Ako se ne pridržavate uputstva, može doći do strujnog udara ili požara.

ZA ČIŠĆENJE | ⚠OPREZ

Obazrivo čistite površinu dela za razmenu toplote spoljašnje jedinice, jer ona ima oštre ivice.

▶ To bi trebalo da obavi kvalifikovani tehničar; obratite se vašem monteru ili servisnom centru.

Nikada nemojte sami čistiti unutrašnjost klima uređaja.

▶ Pozovite najbliži servis da vam očisti unutrašnjost uređaja.
▶ Čišćenje unutrašnjeg filtera objašnjeno je u odeljku "Čišćenje klima uređaja".
▶ Ukoliko se ne pridržavate pravila, može doći do oštećenja, strujnog udara ili požara.





Proveriti pre upotrebe

Radni opseg

Donja tabela prikazuje opsege temperature i vlažnosti u kojima uređaj može da radi. Proučite tabelu radi efikasne upotrebe.

Režim	Unutrašnja temperatura	Spoljašnja temperatura	Unutrašnja vlažnost
Cooling (Hlađenje)	16 ˚C~32 ˚C	-10 ˚C~46 ˚C	Relativna vlažnost 80% ili manje
Heating (Grejanje)	27 ˚C ili hladnije	-15 ˚C~24 ˚C	-
Dry (Sušenje)	18 ˚C~32 ˚C	-10 ˚C~46 ˚C	-

▶ Ukoliko klima uređaj radi duže vreme u režimu hlađenja u vlažnoj prostoriji, može doći do formiranja kapi rose.

▶ Ukoliko spoljašnja temperatura padne ispod -5 °C, sposobnost grejanja može biti umanjena za 60 do 70 odsto u odnosu na predviđeni kapacitet.

Model : AJ∗∗∗

Režim	Unutrašnja temperatura	Spoljašnja temperatura	Unutrašnja vlažnost	Komentar
Cooling (Hlađenje)	16˚C~32˚C	-5˚C~46˚C	80% ili manja	AJ100*** Spoljašnja temperatura: -10˚C~46˚C .
Heating (Grejanje)	27˚C ili hladnije	-15˚C~24˚C	-	-
Dry (Sušenje)	18˚C~32˚C	-5˚C~46˚C	-	AJ100*** Spoljašnja temperatura: -10˚C~46˚C .

▶ Standardna temperatura za grejanje je 7˚C. Ukoliko spoljašnja temperatura padne na nulu ili u minus, sposobnost grejanja može biti redukovana u zavisnosti od temperaturnih uslova.

▶ Ukoliko temperatura u prostoriji pređe 32˚C, uređaj neće moći da hladi punom snagom.

Održavanje klima uređaja

Unutrašnja zaštita preko sistema kontrole jedinice

▶ Ova unutrašnja zaštita se aktivira ukoliko dođe do kvara u klima uređaju.

Tip	Opis
Protiv hladnog vazduha	Unutrašnji ventilator će se isključiti da hladan vazduh ne bi strujao kada toplotna pumpa greje.
Ciklus odmrzavanja	Unutrašnji ventilator će biti isključen, da bi se otopio led kada grejna pumpa radi. Krilca za vertikalni protok vazduha će se zatvoriti tokom ciklusa odmrzavanja i ponovo će se otvoriti tokom režima grejanja nakon ciklusa odmrzavanja.
Zaštita kompresora	Klima uređaj se ne uključuje odmah nakon aktiviranja, kako bi se zaštitio kompresor spoljašnje jedinice.



- Ukoliko toplotna pumpa radi u Režimu grejanja, aktivira se Ciklus odmrzavanja da bi se uklonio led koji se eventualno nakupio pri niskim temperaturama na spoljnoj jedinici.
  Unutrašnji ventilator se automatski gasi i resetuje tek kada se završi proces ciklus odmrzavanja.





Pametno postavljanje

Ukoliko koristite multi sistem, ova funkcija nije podržana.

▶ Preko funkcije Pametno postavljanje, monter može da proveri da li je postavljanje urađeno na odgovarajući način.

▶ Ako postavljanje nije urađeno na odgovarajući način, pokazatelj greške će se upaliti na ekranu unutrašnje jedinice. Tako će korisnik znati da li je postavljanje obavljeno na odgovarajući način ili ne.

Proveravanje potrošnje el. energije

Ako koristite sistem sa više jedinica, ova funkcija nije podržana već su označeni sati korišćenja.

Ova funkcija će da prikaže količinu el. energije potrošene tokom rada klima uređaja.

(Morate da koristite daljinski upravljač da proverite potrošnju el. energije, ali neće biti prikazana na ekranu daljinskog upravljača.)

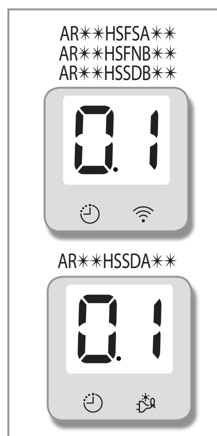
Pritisnite taster 2ndF a zatim pritisnite taster Usage (Potrošnja) na daljinskom upravljaču dok je klima uređaj uključen.

Kada klima uređaj nije u upotrebi, potrošnja energije neće biti prikazana na ekranu unutrašnje jedinice, čak i ako pritisnete taster 2ndF → Usage (Potrošnja).

▶ Unutrašnja jedinica će prikazati iznos potrošnje električne energije za nekoliko sekundi, a zatim će se vratiti na uobičajeni status prikazujući unutrašnju temperaturu.

▶ Potrošnja energije će se računati od trenutka kada je klima uređaj uključen i izračunata vrednost će se resetovati kada se klima uređaj isključi.

▶ 0,1 je podrazumevana vrednost potrošnje električne energije , a 99 je maksimalna vrednost. Jedinica je kWh.



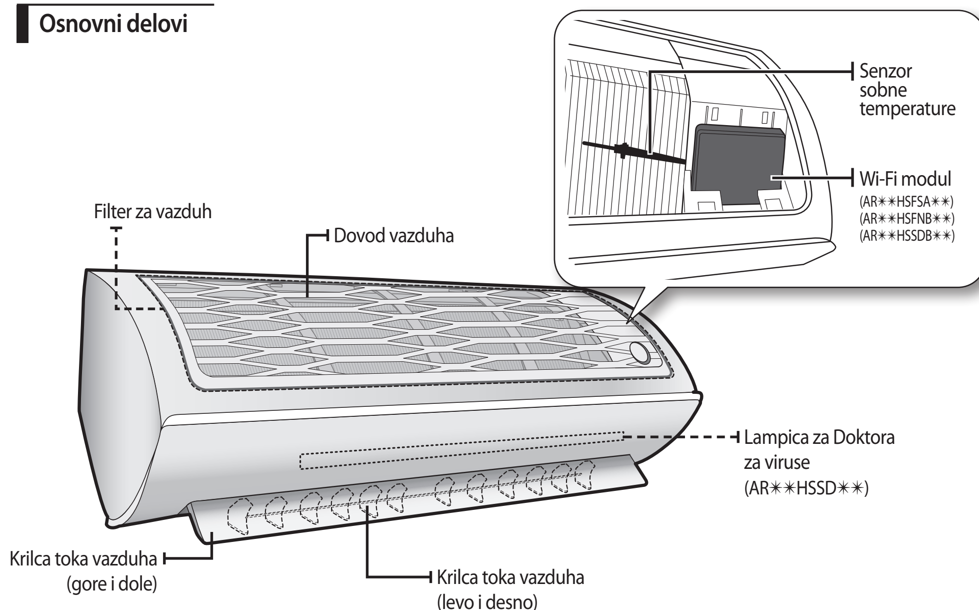




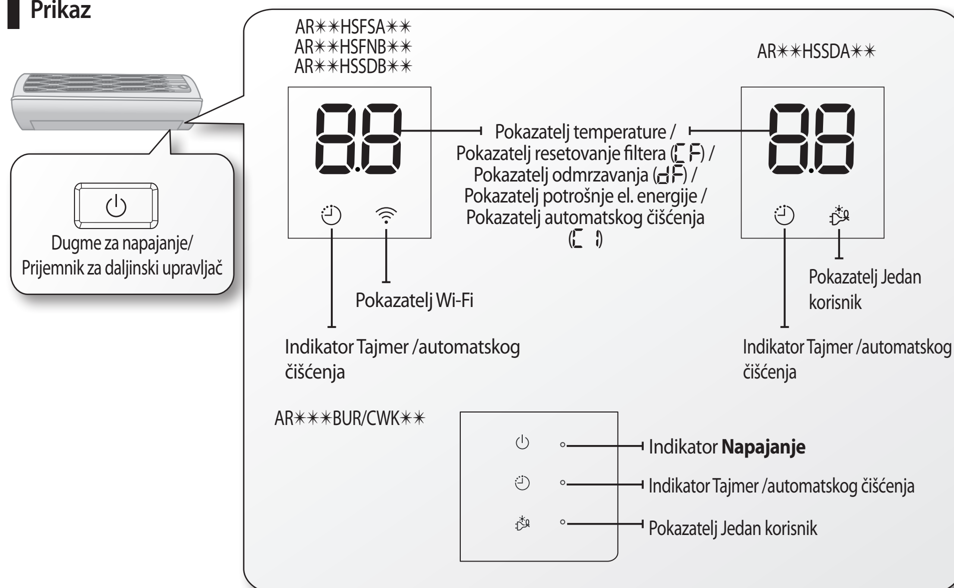
Provera naziva delova

Vaš klima uređaj može izgledati neznatno drugačije od modela prikazanog na donjoj ilustraciji.

Osnovni delovi



Prikaz









Provera daljinskog upravljača

- Uperite daljinski upravljač ka unutrašnjoj jedinici klima uređaja.
- Kada pritisnete taster na daljinskom upravljaču, čućete kratak zvčni signal (bip) unutrašnje jedinice i indikator transmisije ( ) će se pojaviti na ekranu daljinskog upravljača.

Tasteri na daljinskom upravljaču

Ekran daljinskog upravljača

Virus Doctor (Doktor za viruse)
Uključuje ili isključuje funkciju **Virus Doctor (Doktor za viruse)**. (AR✳✳HSSD✳✳)

Fast / Comfort (Brzo / Prijatno)
Bira se funkcija Brzo ili funkcija Prijatno

Single User (Jedan korisnik)
Uključuje/isključuje funkciju Single User (Jedan korisnik) koja smanjuje potrošnju el. energije dok radi u režimu hlađenja/grejanja.

Temp + -
Povećava/snižava temperaturu za 1˚C.

Auto Clean (Auto čišćenje)
Funkcija automatskog čišćenja – suši unutrašnjost uređaja da bi se uklonili mirisi.

d'light Cool
Ovaj model nema tu funkciju.

On timer (Tajmer uključen)
Uključuje On timer (Tajmer uključen).

Off timer (Tajmer isključen)
Uključuje Off timer (Tajmer isključen).

Power (Uključivanje/Gašenje)
Uključivanje/isključivanje klima uređaja.

Mode (Režim)
Postavlja jedan od pet radnih režima (pogledajte uputstva na stranama 15 i 16).

Quiet (Tiho)
Smanjuje buku pri radu unutrašnje jedinice.

Vertical air swing (Vertikalno lepršanje vazduha)
Aktiviranje/deaktiviranje kretanja krilaca za usmeravanje toka vazduha nagore i nadole.

Fan (Ventilator)
Podešavanje količine vazduha koja prolazi kroz klima uređaj, sa pet brzine ventilatora: Auto, Sporo, Srednje, Brzo, Turbo.

Horizontal air swing (Horizontalno lepršanje vazduha)
Automatsko aktiviranje/deaktiviranje krilaca za usmeravanje toka vazduha nalevo i nadesno. (AR✳✳HSSD✳✳)

good'sleep
Uključuje **good'sleep** režim.

Set/Cancel (Postavi/Odustani)
Postavi/Odustani režim timer (tajmer)/good'sleep.

SMART mreža klima uređaja.
(AR✳✳HSFSA✳✳), (AR✳✳HSFNB✳✳), (AR✳✳HSSDB✳✳)

2ndF
Zamenite funkciju tastera na daljinskom upravljaču.

Filter Reset (Ponovo podešavanje filtera)
Ponovo podesite podsetnik čišćenja filtera

Usage (Potrošnja) (AR✳✳✳AWK/BWK✳✳)
Prikaz količine potrošnje el. energije za nekoliko sekundi na ekranu unutrašnje jedinice:

Beep off
Za gašenje zvuka prilikom pritiska na taster.

Display off (AR✳✳✳AWK/BWK✳✳)
Za gašenje osvetljenja ekrana



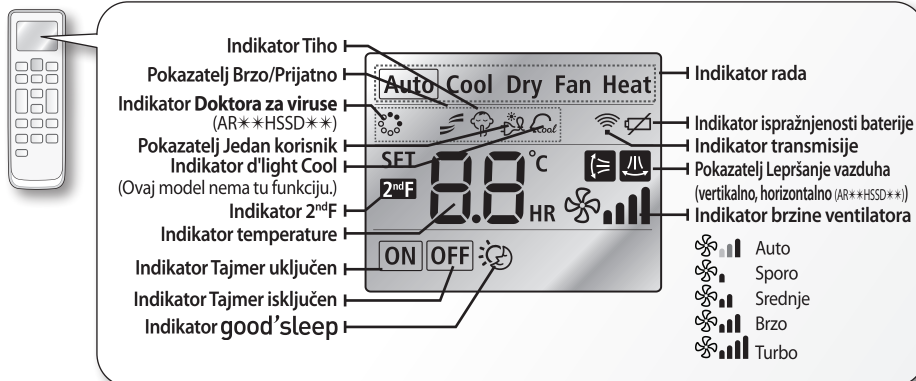
- kada pritisnete **2ndF** taster, **2ndF** indikator će biti prikazan na daljinskom upravljaču i onda ćete moći da podesite funkcije kao što je navedeno:
  Single User (Jedan korisnik) ▶ Filter Reset(Ponovo podešavanje filtera), d'light Cool ▶ Usage (Potrošnja), Auto Clean (Auto čišćenje) ▶ Beep Off, good' sleep ▶ Display Off.
  Ukoliko odaberete funkciju tastera koja mu je dodeljena a ona je već zamenjena **2ndF** tasterom 2ndF funkcija će biti poništena.





Provera daljinskog upravljača

Ekran daljinskog upravljača




OPREZ

- Vodite računa da voda ne prodre u daljinski upravljač.

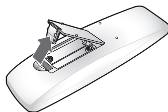
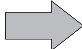
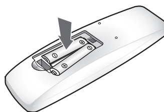
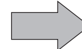
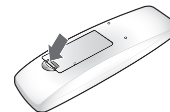
Vreme za zamenu baterije

Kada se baterije istroše, na ekranu daljinskog upravljača biće prikazano (). Kada vidite tu ikonicu, zamenite baterije. Za daljinski upravljač su potrebne dve AAA baterije od 1,5 V.

Odlaganje daljinskog upravljača

Kada daljinski upravljač ne koristite duže vreme, izvadite baterije i odložite ga.

Stavljanje baterija

1. **Gurnite polugicu na poleđini daljinskog upravljača u pravcu strelice i podignite poklopac.**
2. **Ubacite dve AAA baterije.**
   Proverite oznake + i -. Vodite računa da baterije budu pravilno postavljene.
3. **Vratite poklopac u prvobitni položaj.**
   Trebalo bi da čujete "klik" kada poklopac legne kako treba.


OBAVEŠTENJE

- Fluroscentne lampe (poput "munja lampi") mogu ometati signal ukoliko se nađu u istoj prostoriji.
- Ukoliko daljinskim upravljačem kontrolišete i druge uređaje, pozovite najbliži servis.



Ispravno deponovanje baterija

(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ovaj simbol na bateriji, uputstvu ili pakovanju znači da te baterije, ili drugi proizvod, kada se istroše ne treba bacati sa ostalim otpacima iz domaćinstva. Ukoliko je označeno hemijskim simbolima Hg, Cd ili Pb, to znači da te baterije sadrže živu, kadmijum ili olovo iznad referenci EC direktive 2006/66.
Ukoliko se ne deponuju pravilno, ove baterije mogu biti štetne po životnu sredinu.
Kako biste očuvali prirodne resurse i promovisali reciklažu materijala, molimo vas da ih odvojite od ostalog otpada i da ih vratite preko lokalnog besplatnog sistema za povraćaj baterija.





Osnovna funkcija

Osnovna funkcija je jedan od režima rada koji se odabira tasterom **Mode (Režim)**.

Auto (2-step cooling (Hlađenje u 2 koraka) ili Grejanje)

U Auto režimu, klima uređaj će automatski podesiti temperaturu i brzinu ventilatora prema temperaturi koju registruje senzor sobne temperature.

- Režim hlađenja u 2 koraka postavlja klima uređaj u režim rada Brzo + Hlađenje kada je podešena temperatura manja od unutrašnje temperature, a tada će klima uređaj automatski raditi u režimu Sušenje kada unutrašnja temperatura dostigne željenu temperaturu.
- Ukoliko koristite multisistem, u Auto režimu, sistem bira podešavanje temperature i režim rada (Hlađenje ili Grejanje)na osnovu sobne temperature na početku rada.

Cool (Hlađenje)

U režimu hlađenja, klima uređaj će hladiti vašu prostoriju. Temperaturu i brzinu ventilatora možete podesiti da se rashladite leti.

- Ukoliko je spoljašnja temperatura znatno viša od zadate unutrašnje temperature, uređaju će trebati malo vremena da ohladi prostoriju.
- Tihi režim (,) stišava buku pri radu unutrašnje jedinice u režimu hlađenja.

Dry (Sušenje)

Klima uređaj u režimu sušenja radi kao isušivač, izvlačeći vlagu iz vazduha u prostoriji.
Režim sušenja osvežava vazduh u vlažnoj klimi.

Da biste aktivirali režim Dry (Sušenje), postavljena temperatura **na daljinskom upravljaču** bi trebalo da je niža od unutrašnje sobne temperature.

Fan (Ventilator)

Ovaj režim služi za provetravanje prostorije. Ventilator će poslužiti za osvežavanje ustajalog vazduha u prostoriji.

Heat (Grejanje)

Klima uređaj greje i hladi. U hladnoj zimi, ovim svestranim uređajem možete ugrejati prostoriju.

- Ventilator možda neće raditi tri do pet minuta nakon uključivanja uređaja, da bi se izbeglo uduvavanje hladnog vazduha dok se jedinica ne zagreje.
- Tihi režim (,) stišava buku pri radu unutrašnje jedinice u režimu grejanja.
- Pošto klima uređaj uzima toplotu iz spoljašnjeg vazduha, sposobnost grejanja može biti smanjena ukoliko je napolju izuzetno niska temperatura.
  Koristite dodatni uređaj za grejanje u kombinaciji s klima uređajem ako primetite da je grejanje vazduha nedovoljno.





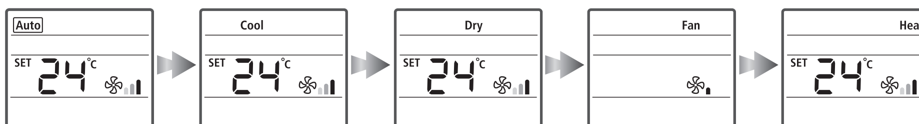
Osnovna funkcija

Pritisnite taster da biste uključili klima uređaj.

Pritisnite Mode taster da biste izabrali radni režim.

- Svaki put kada pritisnete taster **Mode (Režim)**, režim će se promeniti po ovom redosledu: Auto (Auto), Cool (Hlađenje), Dry (Sušenje), Fan (Ventilator) i Heat (Grejanje).

Kada je odabran režim Auto, klima uređaj će raditi u režimu 2-Step Cooling (Hlađenje u 2 koraka) ili u Automatskom grejanju, ako je potrebno grejanje.



Pritisnite Fan taster da biste podesili brzinu ventilatora.

Auto (2-step cooling (Hlađenje u 2 koraka) ili Grejanje)	(Auto)
Cool (Hlađenje)	(Auto), (Sporo), (Srednje), (Brzo), (Turbo)
Dry (Sušenje)	(Auto)
Fan (Ventilator)	(Sporo), (Srednje), (Brzo), (Turbo)
Heat (Grejanje)	(Auto), (Sporo), (Srednje), (Brzo), (Turbo)

Pritisnite Temp taster da biste podesili temperaturu.

Auto (2-step cooling (Hlađenje u 2 koraka) ili Grejanje)	Temperaturu možete podešavati za 1 °C u opsegu od 16 °C do 30 °C.
Cool (Hlađenje)	Temperaturu možete podešavati za 1 °C u opsegu od 16 °C do 30 °C.
Dry (Sušenje)	Temperaturu možete podešavati za 1 °C u opsegu od 18 °C do 30 °C.
Fan (Ventilator)	Nije moguće podesiti temperaturu.
Heat (Grejanje)	Temperaturu možete podešavati za 1 °C u opsegu od 16 °C do 30 °C.



- Režim Sušenje je dostupan samo u režimu hlađenja.





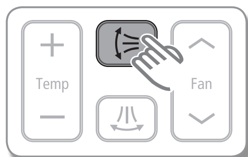


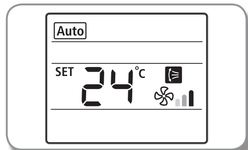
Podešavanje smera toka vazduha

Protok vazduha možete usmeravati po želji.

Vertikalan tok vazduha

Krilca za tok vazduha se pomeraju gore-dole.





Pritisnite taster Vertical air swing (Vertikalno lepršanje vazduha) na daljinskom upravljaču.

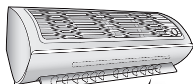
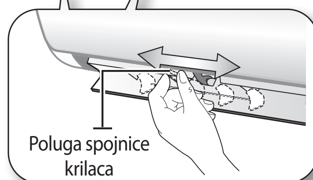
- ▶ Indikator toka vazduha će biti uključen i krilca će se neprestano pomerati gore-dole.
- ▶ Ponovo pritisnite taster **Vertical air swing (Vertikalno lepršanje vazduha)** na daljinskom upravljaču kako bi se krilca zadržala u izabranom položaju.
- ▶ Ako ručno podesite krilca za vertikalni protok vazduha, možda se neće u potpunosti zatvoriti kada isključite klima uređaj.


OBAVEŠTENJE

- Nije moguće podešavati tok vazduha u good'sleep režimu dok jedinica hladi.
- Ipak, možete podesiti tok kretanja vazduha u good'sleep režimu dok jedinica greje.

Horizontalan tok vazduha (AR✳✳HSF✳✳)

Proverite da neka poluga spojnice krilaca koja viri iz krilca za tok vazduha nije polomljena.

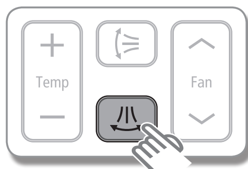
Pomerite polugu spojnice krilaca levo ili desno kako biste konstantno usmerili tok vazduha u izabranom pravcu.

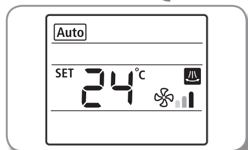

OPREZ

- Budite vrlo obazrivi i čuvajte prste dok podešavate horizontalni tok vazduha.
  Ukoliko se uređajem ne rukuje pravilno, postoji rizik od povrede.

Horizontalan tok vazduha (AR✳✳HSSD✳✳)

Krilca za tok vazduha se pomeraju levo-desno.





Pritisnite taster Horizontal air swing (Horizontalno lepršanje vazduha) na daljinskom upravljaču.

- ▶ Indikator toka vazduha će biti uključen i krilca će se neprestano pomerati levo-desno.
- ▶ Ponovo pritisnite taster **Horizontal air swing (Horizontalno lepršanje vazduha)** na daljinskom upravljaču kako bi se krilca zadržala u izabranom položaju.
- ▶ Ako ručno podesite krilca za horizontalni protok vazduha, možda neće raditi kako treba.


OBAVEŠTENJE

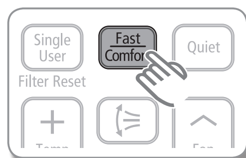
- Nije moguće podešavati tok vazduha u good'sleep režimu dok jedinica hladi.
- Ipak, možete podesiti tok kretanja vazduha u good'sleep režimu dok jedinica greje.

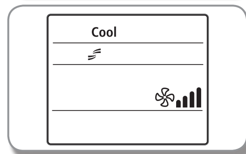




Korišćenje funkcije Fast (Brzo)

Možete postaviti funkciju Fast (Brzo) da dobijete ubrzano hlađenje/grejanje.





Pritisnite taster Fast/Comfort (Brzo/Prijatno) na daljinskom upravljaču da odaberete funkciju Fast (Brzo).

▶ Pokazatelj funkcije Fast (Brzo) (+) će se pojaviti na ekranu daljinskog računara i klima uređaj će raditi sa uključenom funkcijom Brzo 30 minuta.

▶ Kada odaberete funkciju Fast (Brzo), klima uređaj će raditi brže da u kratkom vremenskom roku ohladi ili ugreje vašu prostoriju.

Odustani	Dva puta pritisnite taster **Fast/Comfort (Brzo/Prijatno)** kada je uključena funkcija Fast (Brzo).

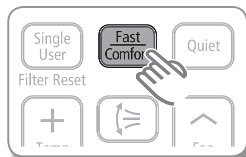


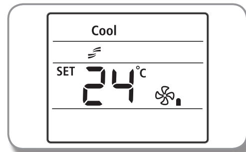
OBAVEŠTENJE

- Fast (Brzo) funkcija je dostupna samo u režimu Cool (Hlađenje) ili Heat (Grejanje).
- Ukoliko pritisnete taster **Mode (Režim)** dok je Fast (Brzo) funkcija aktivna, one će se isključiti.
- Temperatura/brzina ventilatora se ne mogu podešavati kada je uključena ova funkcija.
- Kada odaberete funkciju Fast (Brzo) u režimu Heat (Grejanje), nećete moći da povećate brzinu ventilatora kako bi se sprečilo duvanje hladnog vazduha.

Korišćenje funkcije Comfort (Prijatno)

Možete postaviti funkciju Comfort (Prijatno) da dobijete umereneo hlađenje/grejanje.





Dva puta pritisnite taster Fast/Comfort (Brzo/Prijatno) na daljinskom upravljaču da odaberete funkciju Comfort (Prijatno).

▶ Indikator Comfort (Prijatno) (+) pojaviće se na ekranu daljinskog upravljača.

▶ Kada odaberete funkciju Comfort (Prijatno), klima uređaj će raditi umereno da vam pruži prijatno hlađenje/grejanje.

Odustani	Pritisnite taster **Fast/Comfort (Brzo/Prijatno)** kada je uključena funkcija Comfort (Prijatno).

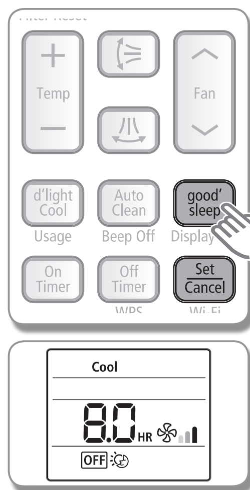


OBAVEŠTENJE

- Comfort (Prijatno) funkcija je dostupna samo u režimu Cool (Hlađenje) ili Heat (Grejanje).
- Ukoliko pritisnete taster **Mode (Režim)** dok je Comfort (Prijatno) funkcija aktivna, one će se isključiti.
- Možete da podesite temperaturu ali se brzina ventilatora ne može podešavati kada je uključena ova funkcija.

Režim good'sleep

Za udoban san, klima uređaj će u ovome režimu raditi po principu: Uspavljivanje ▷ Čvrst san ▷ Buđenje iz režima good'sleep.



Kada je klima uređaj uključen i u režimu hlađenja/grejanja

1. **Pritisnite taster good' sleep na daljinskom upravljaču.**
   - ▶ Indikator good' sleep će se pojaviti i Off timer (Tajmer isključen) indikator će početi da trepće na ekranu daljinskog upravljača.

2. **Pritisnite tastere good' sleep za podešavanje.**
   - ▶ Tajmer možete podesiti u polučasovnim jedinicama, u trajanju od 30 min. do tri časa, i u celočasovnim jedinicama, od tri časa do dvanaest sati.
   - ▶ Trajanje se može postaviti od minimalnih 30 minuta na maksimalnih dvanaest sati.
   - ▶ Podrazumevano vreme je podešeno na osam sati.

3. **Pritisnite taster Set/Cancel (Postavi/Odustani) da aktivirate.**
   - ▶ Indikator Off timer (Tajmer isključen) će prestati da trepće i podešeno vreme će biti prikazano na tri sekunde.
     Zatim klima uređaj prelazi u režim good'sleep.
   - ▶ Ukoliko u roku od 10 sekundi ne pritisnete taster **Set/Cancel (Postavi/Odustani)** nakon pritiska na good' sleep, klima uređaj će se vratiti u prethodni režim. Proverite pokazatelj Off timer (Tajmer isključen) na ekranu daljinskog upravljača i pokazatelj ⏲ na unutrašnjoj jedinici.

Odustani	Pritisnite taster **Set/Cancel (Postavi/Odustani)** još jedanput.

+ Temp –	Željenu temperaturu možete podesiti za 1˚C u opsegu od 16˚C do 30˚C.
Fan	Brzina ventilatora će biti automatski podešena prema good' sleep režimu. Ukoliko pak odaberete good' sleep režim dok je uključeno grejanje, možete podesiti brzinu ventilatora.
	Kada je uključen good' sleep režim. U režimu hlađenja : Tok kretanja vazduha će biti automatski podešen. U režimu grejanja : Moguće je podesiti tok kretanja vazduha.

Promene temperature i brzine ventilatora u good'sleep režimu

- Fall asleep (Uspavljivanje): Ušuškava vas u san snižavanjem temperature.
- Sound sleep (Čvrst san): Opušta telo i blago podiže temperaturu.
- Buđenje iz good'sleep režima: Omogućuje vam da se probudite osveženi u prijatnom vazdušnom okruženju.


OBAVEŠTENJE

- Podesite Off timer (Tajmer isključen) u good'sleep režimu preko pet sati. Nelagodno ste spavali zato što je good'sleep podešen prekratko ili predugačko (jer je podrazumevana vrednost osam sati).
- Ukoliko je good'sleep režim podešen na vreme kraće od 4 časa, operacija će odmah biti zaustavljena.
  Ako je good'sleep režim podešen na interval duži od pet sati, biće pokrenut kao faza Buđenja jedan sat pre podešenog prekida.
- Preporučena temperatura je između 25˚C i 27˚C za hlađenje i od 21˚C do 23˚C za grejanje.



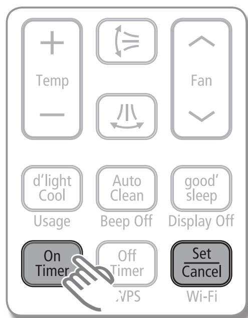


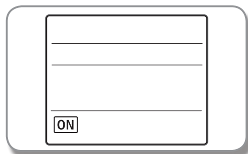
Podešavanje On timer (Tajmer uključen) i Off timer (Tajmer isključen)

Klima uređaj možete podesiti tako da se uključi ili isključi u zadato vreme.

Podešavanje On timer (Tajmer uključen) kada je klima uređaj isključen / Podešavanje Off timer (Tajmer isključen) kada je klima uređaj uključen

Podešavanje On tajmera

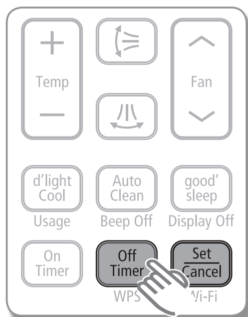


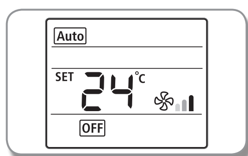


1. **Pritisnite tastere On timer (Tajmer uključen) i Off timer (Tajmer isključen) za podešavanje.**
   - ▶ Indikator On timer (Tajmer uključen)/Off timer (Tajmer isključen) će zatreperiti na ekranu daljinskog upravljača.
   - ▶ Tajmer možete podesiti u polučasovnim jedinicama, u trajanju od 30 min. do tri časa i celočasovnim jedinicama od tri sata do 24 časa.
   - ▶ Trajanje se može postaviti od minimalnih 30 minuta do maksimalna 24 časa.

2. **Pritisnite taster Set/Cancel (Postavi/Odustani) za aktivaciju.**
   - ▶ Indikator On tajmer će prestati da trepće i podešeno vreme će biti prikazano na tri sekunde.
   - ▶ Ukoliko u roku od 10 sekundi ne pritisnete taster **Set/Cancel (Postavi/Odustani)** nakon što ste podesili vreme, klima uređaj će se vratiti u prethodni režim. Proverite pokazatelj On timer (Tajmer uključen) ili Off timer (Tajmer isključen) na ekranu daljinskog upravljača i pokazatelj ⏲ na unutrašnjoj jedinici.

Podešavanje Off tajmera





Odustani	Pritisnite taster **Set/Cancel (Postavi/Odustani)** još jedanput.

Dodatne opcije u režimu On timer (Tajmer uključen)	
Mode	Možete odabrati Auto/ Cool (Hlađenje)/ Dry (Sušenje)/ Fan (Ventilator)/ Heat (Grejanje).
 + Temp –	Temperaturu možete podesiti u režimima Auto/ Cool (Hlađenje)/ Dry (Sušenje)/ Heat (Grejanje) .

OBAVEŠTENJE

- Samo poslednje podešavanje tajmera će biti zapamćeno između On timer (Tajmer uključen)/Off timer (Tajmer isključen) i **good' sleep** Off timer (Tajmer isključen) funkcija.
- Nakon podešavanja tajmera, vreme će biti prikazano tri sekunde, a onda će nestati.





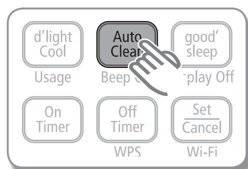
Kombinovanje On timer (Tajmer uključen) i Off timer (Tajmer isključen)	
Ako je klima uređaj uključen	**Ako je klima uređaj isključen**
Unapred postavljeno vreme On timer (Tajmer uključen) je duže od onoga na Off timer (Tajmer isključen) Npr. On timer (Tajmer uključen): 3 sata, Off timer (Tajmer isključen): 1 sat - Klima-uređaj će raditi po Off tajmeru jedan sat od trenutka podešavanja tajmera. Klima uređaj će se uključiti za dva časa.	***Unapred postavljeno vreme On tajmera kraće je od onoga na Off tajmeru*** Npr. On timer (Tajmer uključen): 3 sata, Off timer (Tajmer isključen): 5 sati - Klima-uređaj će raditi po On tajmeru tri časa posle podešavanja tajmera. Klima uređaj će raditi dva časa, a nakon toga će se automatski isključiti.


OBAVEŠTENJE

- Podešavanja On tajmera i Off tajmera ne bi trebalo da budu ista.
- Pritisnite taster **Set/Cancel (Postavi/Odustani)** na daljinskom upravljaču dok je uključena kombinacija tajmera. I On i Off tajmer će biti poništeni i indikator će nestati.

Korišćenje funkcije Auto Clean (Auto čišćenje)

Funkcija Auto čišćenje će smanjiti razvijanje buđi do minimuma tako što uklanja vlagu iz unutrašnje jedinice. Aktivirajte ovu funkciju da vam pomogne u dobijanju čistog vazduha.



AR✳✳HSFSA✳✳
AR✳✳HSFNB✳✳
AR✳✳HSSDB✳✳



AR✳✳HSSDA✳✳



(AR✳✳✳BUR/CWK✳✳)



Pritisnite taster Auto Clean (Auto čišćenje).

Ako je klima uređaj isključen,

▶ Indikator za Auto čišćenje će biti prikazan na ekranu unutrašnje jedinice i funkcija će se uključiti.

Ako je klima uređaj uključen,

▶ Nakon isključivanja klima uređaja, pokazatelj za Auto čišćenje će biti prikazan na ekranu unutrašnje jedinice i funkcija će se uključiti.

※ Vreme rada funkcije varira u zavisnosti od prethodno korišćenog režima.

Režimi Auto (hlađenje), Hlađenje, Sušenje : približno 30 minuta.
Režimi Auto(grejanje), Grejanje, Ventilator: približno 15 minuta.

Odustani	Pritisnite taster **Auto Clean (Auto čišćenje)** još jedanput.


OBAVEŠTENJE

- Tokom funkcije automatskog čišćenja, unutrašnji ventilator će nastaviti da radi i krilca za protok vazduha će ostati otvorena da istera ambijentalni vazduh.



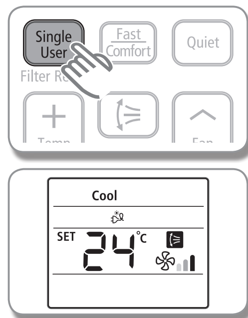




Korišćenje funkcije Single User (Jedan korisnik)

Ukoliko koristite multi sistem, ova funkcija nije podržana.

Ova funkcija će smanjiti potrošnju energije dok klima uređaj radi u režimu Cool (Hlađenje)/Heat (Grejanje).



Pritisnite taster Single User (Jedan korisnik) na daljinskom upravljaču dok je klima uređaj u režimu hlađenja ili grejanja.

- „" se pojavljuje na ekranu daljinskog upravljača na nekoliko sekundi a zatim nestane.
- Indikator Single User (Jedan korisnik) i indikator toka vazduha () automatski će se pojaviti na ekranu daljinskog upravljača.
  Krilca za tok vazduha se pomeraju gore-dole.
- Ako je trenutno podešena temperatura manja od 24°C u režimu Cool (Hlađenje), automatski će biti podignuta na 24°C.

Odustani	Pritisnite taster **Single User (Jedan korisnik)** još jedanput.

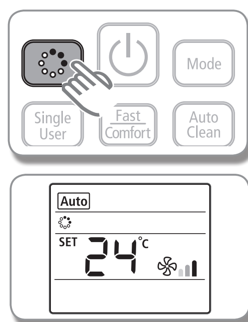
OBAVEŠTENJE

- Single User (Jedan korisnik) funkcija je dostupna samo u režimu Cool (Hlađenje) ili Heat (Grejanje).
- Kada je aktiviran režim Cool (Hlađenje) u funkciji Single User (Jedan korisnik), temperaturni opseg će biti ograničen na 24°C~30°C. Ipak, temperaturni opseg tokom režima Heat (Grejanje) će ostati isti na temperaturama od 16°C~30°C.
- Ukoliko je željena temperatura ispod 24°C u režimu Cool (Hlađenje), isključite funkciju Single User (Jedan korisnik) pritiskom na taster **Single User (Jedan korisnik)** još jedanput.
- Temperatura i brzina ventilatora se takođe mogu podesiti (pogledajte uputstva na strani 16).
- Može se podesiti protok vazduha. (pogledajte uputstva na strani 17).
- Ukoliko pritisnete taster **Mode (Režim)** dok je Single User (Jedan korisnik) funkcija aktivna, one će se isključiti.

Korišćenje funkcije Virus Doctor (Doktor za viruse)

(AR✳✳HSSD✳✳)

Ova funkcija će proizvesti pozitivne jone i poslaće ih u protok vazduha .



Pritisnite taster  na daljinskom upravljaču.

- Pokazatelj će se pojaviti na ekranu daljinskog upravljača i klima uređaj generiše Doktora za viruse.
- Lampica doktora za viruse na unutrašnjoj jedinici će se uključiti kada je funkcija Doktor za viruse uključena i ona će se ugasiti kada se funkcija otkaže.

Odustani	Pritisnite taster još jedanput.

OBAVEŠTENJE

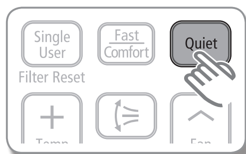
- Funkcija Virus Doctor (Doktor za viruse) se može odabrati svejedno da li je klima-uređaj uključen ili isključen.
- Funkcija Virus Doctor (Doktor za viruse) nije dostupna kod nekih modela.

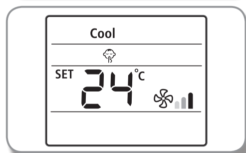




Korišćenje funkcije Tiho

Buku koju proizvodi unutrašnja jedinica možete smanjiti.





Pritisnite taster Quiet (Tiho) na daljinskom upravljaču dok je klima uređaj u režimu hlađenja ili grejanja.

- ▶ Indikator Quiet (Tiho) pojaviće se na ekranu daljinskog upravljača.
- ▶ Unutrašnja jedinica će tiše raditi.

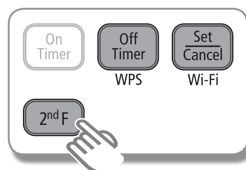
Odustani	Pritisnite taster **Quiet (Tiho)** još jedanput.



- Ukoliko koristite multisistem, ovaj režim će biti aktivan samo ukoliko je na svim jedinicama postavljen Tihi režim.

Korišćenje Pametne A/C aplikacije

(AR✳✳HSFSA✳✳), (AR✳✳HSFNB✳✳), (AR✳✳HSSDB✳✳)
Možete jednostavno da kontrolišete svoj klima uređaj sa Smart aplikacijom bilo gde da se nalazi.

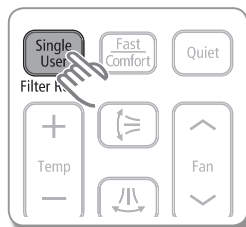


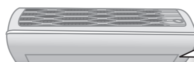


- Za detaljnije informacije, pogledajte Uputstvo za upotrebu pametne A/C aplikacije.
- Pametna A/C aplikacija možda neće biti dostupna kod nekih modela.

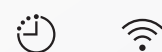
Korišćenje Filter reset (Resetovanje podsetnika filtera)

Podsetnik čišćenja filtera (CF) će se upaliti na ekranu unutrašnje jedinice da vas obavesti da se filter treba očistiti.
Nakon čišćenja filtera, pritisnite taster **2nd F** a zatim pritisnite taster **Single User (Jedan korisnik)** da resetujete podsetnik za čišćenje filtera. Podsetnik čišćenja filtera će se isključiti.

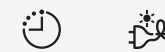




AR✳✳HSFSA✳✳
AR✳✳HSFNB✳✳
AR✳✳HSSDB✳✳



AR✳✳HSSDA✳✳



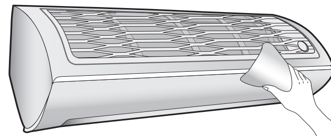
Čišćenje klima uređaja


OPREZ

- **Proverite da li ste isključili napajanje unutrašnje jedinice i električno napajanje pre čišćenja klima uređaja.**

Čišćenje unutrašnje jedinice

▶ Prebrišite površinu uređaja vlažnom ili suvom krpom.




OBAVEŠTENJE

- Za čišćenje dela za razmenu toplote unutrašnje jedinice pozovite servis, jer se ona mora rastaviti.
- Ploča unutrašnje jedinice je osetljiva na ogrebotine pa bi bilo dobro da koristite krpu od mikrofibera.
  Kada koristite krpu od mikrofibera trebalo bi je malo pokvasiti i očistiti od trunčica da ne bi ogrebale uređaj.


OPREZ

- Ekran uređaja nemojte čistiti alkalnim deterdžentom.
- Nemojte koristiti sumpornu ili hlorovodoničnu kiselinu, organske rastvarače (npr. izbeljivač, kerozin, aceton, itd.) za čišćenje površine uređaja i nemojte lepiti nikakve nalepnice na njega.
  Može doći do oštećenja površine uređaja.

Čišćenje dela za razmenu toplote spoljašnje jedinice

▶ Kada se na delu za razmenu toplote natoloži prašina, može doći do smanjenja performansi hlađenja. Zato taj deo čistite redovno.

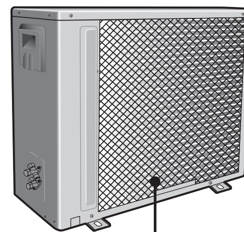
▶ Poprskajte ga vodom da biste ga očistili od prašine.


OBAVEŠTENJE

- Ukoliko ne možete sami da očistite deo, pozovite servis.


OPREZ

- Budite pažljivi oko oštrih ivica dela za razmenu toplote spoljašnje jedinice.



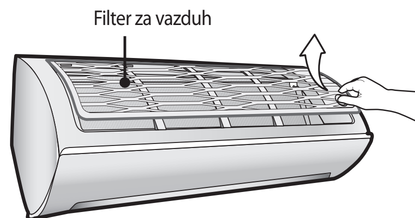
Deo za razmenu toplote
(Ilustracija može biti unekoliko drugačija, u zavisnosti od modela.)





Skidanje filtera za vazduh

Postoji rupa u donjoj desnoj strani filtera. Stavite prst u tu rupu da stisnete filter i blago ga povucite nagore da oslobodi kukice sa donje strane. Zatim povucite nadole da izvadite filter iz glavnog tela.

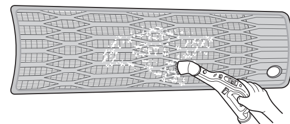


Čišćenje filtera za vazduh

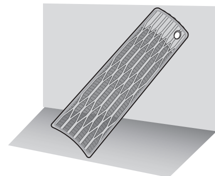
Sunđerasti filter za vazduh, koji se može prati, hvata krupne čestice iz vazduha. Filter se čisti usisivačem ili ručnim pranjem.

Izvadite filter za vazduh iz glavnog tela.

Očistite filter usisivačem ili mekanom četkicom.
Ukoliko je previše prašnjav, isperite ga pod mlazom vode.



Osušite filter za vazduh u provetrenoj prostoriji.



Umetnite filter za vodu nazad u njegovo prvobitno mesto.


OBAVEŠTENJE

- Očistite filter za vazduh svake 2 nedelje. Period održavanja varira u zavisnosti od upotrebe i okoline. U prašnjavim prostorijama, čistite ga jednom nedeljno.
- Ukoliko filter sušite u zatvorenoj (ili vlažnoj) prostoriji, može doći do stvaranja neprijatnih mirisa. Ukoliko se to dogodi, ponovo ga očistite i osušite u dobro provetrenoj prostoriji.
- Kada je uključen podsetnik čišćenja filtera, pritisnite taster **2nd F** a zatim pritisnite taster **Single User (Jedan korisnik)** na daljinskom upravljaču.

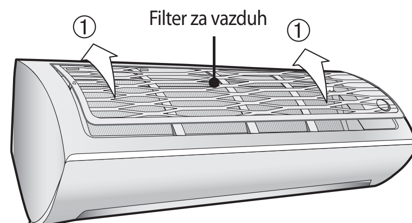




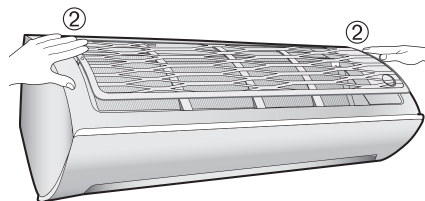
Čišćenje klima uređaja

Ponovno postavljanje filtera za vazduh

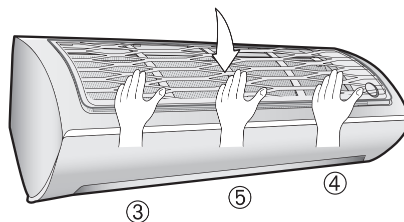
1. Stavite filter u glavno telo i stavite kukice koje su na vrhu filtera za vazduh u glavno telo. ①



2. Ima po jedna kukica na obe strane filtera; nežno pritisnite površinu filtera za vazduh i stavite kukice u glavno telo. ②



3. Pritisnite donji deo filtera lagano da sigurno ulegne u glavno telo. ③④⑤









Održavanje klima uređaja

Ukoliko klima uređaj nećete koristiti duže vreme, osušite ga da bi ostao u najboljem mogućem stanju.

1. **Temeljno ga prosušite aktiviranjem u režimu Fan (ventilator) tri do četiri sata, a potom ga isključite iz struje. Ukoliko ostane vlage u komponentama, može doći do oštećenja.**
2. **Pre ponovnog korišćenja klima uređaja, nanovo ga prosušite pokretanjem u režimu Fan (Ventilator) i pustite ga da radi 3–4 sata. Na taj način ćete ukloniti neprijatne mirise koji su se u uređaju možda stvorili od vlage.**

Periodične provere

Proučite ovu šemu radi pravilnog održavanja klima uređaja.

Tip	Opis	Svake 2 nedelje	Svaka 3 meseca	Svaka 4 meseca	Jednom godišnje
Unutrašnja jedinica	Očistite filter za vazduh (1)	●			
	Čišćenje lima za sakupljanje kondenzacije (2)				●
	Temeljno očistite deo za razmenu toplote (2)				●
	Očistite krstasti ventilator (2)			●	
	Očistite cev za odvod kondenzacije (2)			●	
	Zamenite baterije u daljinskom upravljaču (1)				●
Spoljašnja jedinica	Očistite deo za razmenu toplote izvan jedinice (2)			●	
	Očistite deo za razmenu toplote unutar jedinice (2)				●
	Očistite elektrokomponente mlazom vazduha (2)				●
	Proverite da li su sve elektrokomponente čvrsto pričvršćene (2)				●
	Očistite ventilator (2)				●
	Proverite da li su sve komponente ventilatora čvrsto pričvršćene (2)				●
	Čišćenje lima za sakupljanje kondenzacije (2)				●

● : **Ovaj simbol označava periodičnu proveru unutrašnje/spoljašnje jedinice prema uputstvima za pravilno održavanje klima uređaja.**



(1) Opisane radnje bi trebalo češće sprovoditi ako je uređaj u okruženju punom prašine.
(2) Ove poslove mora obaviti isključivo kvalifikovano osoblje. Više informacija potražite u Priručniku, u odeljku o ugradnji.







Rešavanje problema

Pogledajte ovu šemu ako klima uređaj ne radi standardno. Ona vam može uštedeti vreme i nepotrebne troškove.

PROBLEM	REŠENJE
Klima uređaj uopšte ne radi.	• Proverite napajanje i pokušajte ponovo da uključite klima uređaj. • Utaknite u struju ili uključite osigurač (ili prekidač), zatim pokušajte ponovo da uključite klima uređaj. • Izolator mora biti uključen. • Proverite da niste postavili Off timer (Tajmer isključen). Pokušajte ponovo da uključite uređaj, pritiskom na taster **Power (Uključivanje/Gašenje)**.
Ne možete da podesite temperaturu.	• Proverite da niste odabrali režim Fan (Ventilator) ili Fast (Brzo). U tim režimima, zadata temperatura je automatski podešena i korisnik ne može da je promeni.
Hladan/topao vazduh ne izlazi iz klima uređaja.	• Proverite da li je zadata temperatura viša (u režimu hlađenja) ili niža (u režimu grejanja) od zadate temperature. Pritisnite taster **Temp** + ili - na daljinskom upravljaču da biste promenili zadatu temperaturu. • Proverite da nije prašina blokirala filter za vazduh. Ukoliko ima dosta prašine na filteru za vazduh, performanse hlađenja ili grejanja mogu opasti. Redovno održavajte uređaj. • Proverite da li je spoljašnja jedinica prekrivena ili postavljena blizu neke prepreke. Uklonite prekrivač ili zaklon/prepreku. • Proverite da klima uređaj ne radi u režimu odmrzavanja. Kada se formira led zimi ili kada je spoljašnja temperatura previše niska, uređaj automatski radi u režimu odmrzavanja. U režimu odmrzavanja, ventilator unutrašnje jedinice se zaustavlja i iz nje ne izlazi topao vazduh. • Učinak hlađenja ili grejanja može biti smanjen ako su otvorena vrata ili prozori. Zatvorite vrata i prozore. • Proverite da klima uređaj nije upravo prestao da hladi ili greje. U tom slučaju, samo će ventilator biti aktivan, da bi zaštitio kompresor spoljašnje jedinice. • Proverite da dužina cevi nije prevelika. Ako je duža od predviđenog, učinak hlađenja ili grejanja može biti umanjen.
Podešavanje toka vazduha ne radi.	• Proverite da niste odabrali režim **good'sleep**. U režimu hlađenja ne možete podešavati protok vazduha. (Ukoliko je **good'sleep** režim uključen u režimu grejanja, onda možete podesiti tok kretanja vazduha)







PROBLEM	REŠENJE
Podešavanje brzine ventilatora ne radi.	• Proverite da niste odabrali režim Auto/Dry (Sušenje)/Fast (Brzo)/ Comfort (Prijatno)/**good'sleep**. U ovim režimima, zadata brzina ventilatora je automatski podešena i korisnik ne može da je promeni.
Daljinski upravljač ne radi.	• Proverite da se nisu ispraznile baterije. • Proverite da ništa ne blokira senzor. • Proverite da se u blizini klima uređaja ne nalaze jake svetiljke. Jako svetlo fluoroscentnih sijalica ili neonskih lampi može ometati elektromagnetne talase.
Ne može se podesiti tajmer.	• Proverite da li ste pritisnuli taster **Set/Cancel (Postavi/Odustani)** na daljinskom upravljaču nakon što ste podesili vreme.
Indikator neprekidno trepće.	• Pritisnite taster **Power (Uključivanje/Gašenje)** ⏻ ili isključite priključak/prekidač napajanja. Ukoliko indikator i dalje trepće, pozovite najbliži servis.
Neprijatni mirisi se šire prostorijom dok uređaj radi.	• Proverite da li uređaj radi u zadimljenoj prostoriji. Provetrite prostoriju ili uključite režim Fan (Ventilator) na sat-dva. (Mi ne koristimo komponente koje odaju miris u našim klima uređajima.) • Proverite da li se odvodi redovno čiste.
Prijavljena je greška.	• Kada indikator spoljašnje jedinice počne da trepće, pozovite najbliži servis. Molimo Vas prosledite kôd greške servisnom centru prilikom poziva radi servisiranja.
Uređaj pravi buku.	• U zavisnosti od upotrebe klima uređaja, može se čuti buka kada dođe do promene toka tečnosti za hlađenje. To je normalno.
Spoljašnja jedinica se dimi.	• Moguće je da nije reč o vatri nego o pari koja se stvara prilikom odmrzavanja dela za razmenu toplote u režimu grejanja tokom zime.
Voda kaplje iz veze sa cevi na spoljašnjoj jedinici.	• Usled temperaturnih razlika može doći do stvaranja vode. To je normalno.





PITANJA ILI KOMENTARI?

ZEMLJA	POZOVITE	ILI NAS POSETITE NA MREŽI
UK	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf) [HHP] 0180 6 M SAMSUNG bzw. 0180 6 67267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864) [HHP] 800.Msamsung (800.67267864)	www.samsung.com/it/support
SPAIN	0034902172678 [HHP] 0034902167267	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * [HHP] 0 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
BULGARIA	800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	08008 726 78 64 (08008 SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support







Serija AR✳✳HSF✳✳
Serija AR✳✳HSS✳✳

Klima uređaj

korisnički priručnik



100% Recycled Paper

Ovaj priručnik štampan je na 100% recikliranom papiru.

samo zamislite šta je sve moguće

Hvala vam što ste kupili proizvod kompanije Samsung.

SAMSUNG

